

# Zmluva o službách č. 037/2016

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“)

## I. Zmluvné strany

|   |   |
|---|---|
| <b>e-dotacie s.r.o.</b><br>Mostná 13, 949 01 Nitra, Slovenská Republika, EÚ<br>IČO: 50028014<br>DIČ: 2120183505<br>IČ DPH: nie je platcom DPH<br>v mene spoločnosti Ing. Drahoslava Mézešová, konateľka<br>bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>číslo účtu: 35 8095 1753/0200<br>IBAN: SK92 0200 000 0035 8095 1753<br>BIC: SUBASKBX<br>kontakt - e-mail: info@e-dotacie.sk<br>kontakt - telefonický kontakt:<br>OR OS NR, Oddiel: Sro, Vložka č.: 39755/N<br>(ďalej len „ <b>Poskytovateľ</b> “) | <b>Obec Terany</b><br>Terany 116, 962 68<br>IČO: 00320323<br>DIČ: 2021152617<br>IČ DPH: nie je platcom DPH<br>v mene obce <b>Mgr. Iveta Gajdošová, starostka</b><br>bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>číslo účtu: 6026412/0200<br>IBAN: SK35 0200 0000 0000 06026412<br>BIC: SUBASKBX<br>kontakt - e-mail: obecterany@obecterany.sk<br>kontakt - telefonický kontakt: 045/5583225<br><br>(ďalej len „ <b>Prijímateľ</b> “) |
|---|---|

## II. Základné pojmy a účel Zmluvy

Pre účely tejto Zmluvy sa rozumie:

**Dotáciou** dotácia na financovanie realizácie Projektu, poskytovaná za podmienok stanovených Povereným orgánom a/alebo Výzvou,

**Žiadosťou** kompletná žiadosť o Dotáciu vrátane všetkých jej náležitostí a príloh v zmysle Výzvy,

**Projektom** investičný zámer Prijímateľa, na financovanie realizácie ktorého má Prijímateľ záujem získať Dotáciu,

**Povereným orgánom** jednotne v závislosti od svojej kompetencie každá osoba alebo orgán v zmysle Výzvy, ktorá(ý) vyhlasuje Výzvu a zodpovedá za príjem, registráciu a spracovanie Žiadostí (**Vyhlasovateľ Výzvy**), zodpovedá za implementáciu príslušného programu (**Riadiaci orgán, Sprostredkovateľský orgán**) a/alebo poskytuje prijímateľovi na základe Zmluvy o poskytnutí dotácie finančné prostriedky na realizáciu Projektu a jeho aktivít (**Poskytovateľ pomoci**),

**Zmluvou o poskytnutí dotácie** zmluva medzi Prijímateľom a Povereným orgánom uzatvorená v dôsledku schválenia Žiadosti, na základe ktorej Poverený orgán poskytne Prijímateľovi Dotáciu,

**ŽoP** žiadosť o platbu pre účely zaplatenia schválenej Dotácie Povereným orgánom Prijímateľovi,

**Výzvou** dokument zverejnený Povereným orgánom, ktorý vyzýva na predkladanie Žiadostí a konkretizuje podmienky uchádzania sa o Dotáciu, náležitosti a pokyny pre vypracovanie a podanie Žiadosti; jej súčasťou sú ďalšie sprievodné, procesné a metodické dokumenty z nej vyplývajúce alebo určené Povereným orgánom (najmä príručky a manuály pre spracovanie Žiadosti a pod.),

**Súčinnosťou** najmä riadne a včasné plnenie povinností/závazkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, riadne a včasné zabezpečenie a/alebo odovzdanie príslušných informácií, podkladov a dokladov súvisiacich s Dotáciou/Žiadosťou/Projektom druhej Zmluvnej strane, operatívne, riadne a včasné riešenie záležitostí/zabezpečovanie úkonov, podkladov a dokladov súvisiacich s Dotáciou/Žiadosťou/Projektom, ak zo žiadosti jednej zo Zmluvných strán alebo z povahy týchto záležitostí/úkonov, podkladov a dokladov vyplýva alebo je obvyklé, že ich má riešiť/zabezpečovať druhá zo Zmluvných strán, a to v tejto Žiadosti určenej lehote, keď je primeraná, inak v primeranej lehote.

Účelom tejto Zmluvy je úspešné uchádzanie sa Prijímateľa o poskytnutie Dotácie na realizáciu Projektu a jej vyčerpanie, a to na základe kvalifikovane vypracovaných podkladov a splnenia všetkých ostatných podmienok Výzvy a/alebo Zmluvy o poskytnutí dotácie pre Projekt;

**Názov projektu:** Sanácia miest s nezákonne uloženým odpadom - Terany

**Riadiaci orgán:** Environmentálny fond

**Oblasť:** C Rozvoj odpadového hospodárstva

**Činnosť:** C4 Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom

### III. Predmet zmluvy

1. **Poskytovateľ sa zaväzuje**, že za účelom úspešného uchádzania sa Prijímateľa o poskytnutie Dotácie Povereným orgánom na realizáciu Projektu s odbornou starostlivosťou pre Prijímateľa okrem poradenskej a konzultačnej činnosti súvisiacej s Výzvou, Projektom a Žiadosťou zabezpečí **Spracovanie Žiadosti**, ktoré zahŕňa:
  - vypracovanie opisu Projektu,
  - vyplnenie formulára Žiadosti,
  - kompletizáciu príloh Žiadosti,
  - protokolárne odovzdanie Žiadosti Prijímateľovi na kontrolu úplnosti a správnosti najmenej tri (3) pracovné dni pred uplynutím lehoty na jej podanie Poverenému orgánu,
  - doplnenie Žiadosti (ak sa uplatňuje),
  - podanie ŽoP spolu s opisom zrealizovaných činností,
  - účasť na kontrolných dňoch Projektu vykonávaných Povereným orgánom,
  - Odsledovanie dodržania všeobecných podmienok Zmluvy o poskytnutí dotácie až do preplatenia záverečnej ŽoP,
2. **Prijímateľ sa zaväzuje** prevziať od Poskytovateľa Žiadosť a zaplatiť Poskytovateľovi odmenu podľa tejto Zmluvy.
3. Prijímateľ sa ďalej zaväzuje, že:
  - a) bezodkladne, najneskôr do dvoch (2) pracovných dní odo dňa prevzatia Žiadosti od Poskytovateľa **vykoná kontrolu úplnosti a správnosti Žiadosti**,
  - b) po kontrole úplnosti a správnosti Žiadosti bezodkladne **podpíše a podá** Žiadosť Poverenému orgánu v lehote, v ktorej je možné ju kvalifikovane (efektívne) podať,
  - c) v prípade zamietnutia/neschválenia Žiadosti, v súlade s touto Zmluvou a na základe tejto Zmluvy **podá** Žiadosť Poverenému orgánu **opätovne** každý ďalší kalendárny rok (resp. pri každej ďalšej novej príležitosti) podľa príslušnej Výzvy až do jej schválenia alebo až kým je Žiadosť možné Poverenému orgánu kvalifikovane (efektívne) podať, pričom za účelom aktualizácie Žiadosti, ak je potrebná, Poskytovateľ poskytne na písomnú žiadosť Prijímateľovi potrebnú súčinnosť,
  - d) v prípade schválenia Žiadosti **splní všetky predkontrakčné podmienky** stanovené najmä Povereným orgánom tak, aby mohlo dôjsť k uzavretiu Zmluvy o poskytnutí dotácie v lehote stanovenej Povereným orgánom,
  - e) v prípade schválenia Žiadosti **podpíše Zmluvu o poskytnutí dotácie** s Povereným orgánom,
  - f) poskytne Poskytovateľovi na požiadanie (ak je to obvyklé alebo rozumné očakávať, tak aj bez požiadania) riadne všetku Súčinnosť potrebnú na riadne plnenie záväzku Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy a/alebo na naplnenie účelu tejto Zmluvy,
  - g) vynaloží všetko potrebné úsilie za účelom úspešného uchádzania sa o poskytnutie Dotáciu.

### IV. Odmena

1. Za služby podľa článku III. bod 1. tejto Zmluvy má Poskytovateľ nárok na odmenu: **600 € bez DPH**, ktorú sa Prijímateľ zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi v lehote štrnástich (14) kalendárnych dní odo dňa protokolárneho odovzdania kompletnej Žiadosti Prijímateľovi na kontrolu úplnosti a správnosti podľa tejto Zmluvy; ak Prijímateľ na výzvu Poskytovateľa nepreberie kompletnú Žiadosť na kontrolu úplnosti a správnosti podľa tejto Zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený vystaviť faktúru aj bez jej odovzdania Prijímateľovi. V prípade druhého a každého ďalšieho podania Žiadosti Poverenému orgánu podľa tejto Zmluvy má Poskytovateľ nárok na odmenu **150 € bez DPH**, ktorá je splatná na základe faktúry Poskytovateľa.
2. Odmena sa považuje za zaplatenú dňom pripísania celej sumy odmeny na účet Poskytovateľa uvedený v článku I. tejto Zmluvy. V prípade omeškania Prijímateľa s platbou odmeny má Poskytovateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,07% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Odmena zahŕňa iba administratívne náklady Poskytovateľa na plnenie tejto Zmluvy. Akékoľvek iné náklady (napríklad správne poplatky, vypracovanie odborných podkladov treťou osobou a iné), ktoré je/bude potrebné v súvislosti s plnením tejto Zmluvy vynaložiť, je povinný hradiť Prijímateľ.

### V. Trvanie zmluvy

1. Platnosť tejto Zmluvy končí, resp. ju možno ukončiť výhradne spôsobom a za podmienok uvedených v bodoch 2. až 4. tohto článku.
2. V prípade, že Prijímateľovi nebude Povereným orgánom poskytnutá Dotácia alebo Žiadosť bude zamietnutá/neschválená s konečnou platnosťou, a teda Žiadosť ďalej nebude možné Poverenému orgánu kvalifikovane (efektívne) podať, končí platnosť tejto Zmluvy dňom, kedy Poverený orgán právoplatne rozhodne o neposkytnutí Dotácie Prijímateľovi alebo o zamietnutí/neschválení Žiadosti s konečnou platnosťou.
3. Poskytovateľ môže túto Zmluvu vypovedať vo výpovednej dobe jeden (1) mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Poskytovateľa doručená Prijímateľovi.
4. Platnosť tejto Zmluvy môžu Zmluvné strany ukončiť aj písomnou dohodou.



## VI. Doručovanie

1. Akékoľvek písomnosti súvisiace s touto Zmluvou sa považujú za doručené druhej Zmluvnej strane (adresátovi) najneskôr v ôsmy (8.) kalendárny deň po tom, čo jej bola písomnosť preukázateľne odoslaná, a to aj keď sa o obsahu písomnosti nedozvedela; Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace s touto Zmluvou si budú zasielať na adresy sídiel uvedené v článku I. tejto Zmluvy a že iná adresa na doručovanie sa nepovažuje za relevantnú, ak z bodu 2. tohto článku nevyplýva vyslovene iné.
2. Písomnosti súvisiace s touto Zmluvou sa považujú za doručené Prijímateľovi aj vtedy, ak mu boli zaslané elektronickou formou na e-mail, a to dňom ich preukázateľného odoslania. Písomnosťou, resp. písomnou formou sa pre účely tejto Zmluvy rozumie výhradne listinná – papierová forma, ako aj elektronická forma pokiaľ ide o situácie výslovne upravené v tejto Zmluve.
3. Na účely tejto Zmluvy sa do lehoty určenej podľa dní nezapočítava deň, keď došlo ku skutočnosti určujúcej začiatok lehoty. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojim označením zhoduje s dňom, keď došlo ku skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak taký deň v mesiaci nie je, končí sa lehota posledným dňom mesiaca.

## VII. Osobitné dohody

1. Prijímateľ sa zaväzuje najneskôr v deň prijatia oznámiť a súčasne postúpiť Poskytovateľovi elektronicky e-mailom akúkoľvek prijatú korešpondenciu (listinnú, e-mail, fax alebo inú), ktorá súvisí alebo môže súvisieť s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy. Všetky záležitosti najmä technickej povahy, ktoré je potrebné zodpovedať a/alebo ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy alebo na Žiadosť alebo Projekt, je Prijímateľ povinný bezodkladne konzultovať alebo vyriešiť v súčinnosti s Poskytovateľom.
2. Prijímateľ je oprávnený odsúhlasí konkrétne záležitosti alebo znenie konkrétnych dokumentov súvisiacich s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy aj prostredníctvom e-mailu zaslaného Poskytovateľovi; takéto odsúhlasenie je platné a účinné odo dňa jeho preukázateľného uskutočnenia, ak je určité.
3. Poskytovateľ má právo kedykoľvek počas platnosti tejto Zmluvy posúdiť, či Projekt alebo Prijímateľ je v rámci Výzvy oprávnený pre účely Žiadosti, a v prípade, ak posúdi, že oprávnený nie je, má právo navrhnúť Prijímateľovi zmenu Projektu alebo od tejto Zmluvy odstúpiť. Ak Projekt nie je možné uplatniť prostredníctvom Žiadosti alebo pre úspešnosť Projektu existujú vhodnejšie subvenčné/dotačné príležitosti ako je Výzva, Prijímateľ sa zaväzuje akceptovať uplatnenie Projektu v rámci tejto príležitosti, pričom táto Zmluva v takom prípade platí primerane, ak sa Zmluvné strany preukázateľne písomne nedohodnú inak.
4. Prijímateľ splnomocňuje Poskytovateľa na zastupovanie Prijímateľa navonok, najmä, nie však výlučne voči Poverenému orgánu, ako aj na podanie Žiadosti, ŽoP a iných dokumentov Poverenému orgánu po ich podpise Prijímateľom, ak ich nepodá sám Prijímateľ.
5. Podpisom Žiadosti, ŽoP a iných dokumentov Prijímateľ prejavuje svoj súhlas s ich obsahom a s ich podaním Poverenému orgánu.
6. Poskytovateľ je oprávnený sám vykonať tie úkony, na vykonanie ktorých je podľa tejto Zmluvy inak povinný Prijímateľ, ak je Poskytovateľ schopný ich vykonať, ak je nebezpečenstvo, že tieto úkony Prijímateľ nevykoná riadne a/alebo včas.
7. Poskytovateľ je oprávnený použiť na (s)plnenie svojich záväzkov z tejto Zmluvy  **tretie osoby**.
8. Ak sa Zmluvné strany preukázateľne nedohodnú inak, Poskytovateľ plní svoje záväzky a poskytuje služby podľa tejto Zmluvy  **v meste Nitra**.
9. Prijímateľ berie na vedomie, že  **na poskytnutie Dotácie nie je právny nárok**.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že ak príslušná Výzva nebola ku dňu účinnosti tejto Zmluvy zverejnená, s plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy začnú dňom účinnosti tejto Zmluvy za predpokladu, že ich plnenie nie je závislé od zverejnenia/znenia príslušnej Výzvy, inak najneskôr dňom zverejnenia príslušnej Výzvy.
11. Prijímateľ sa zaväzuje, že v súvislosti s Projektom neuzavrel ani neuzavrie dohodu s (hoci aj len v časti) rovnakým alebo obdobným obsahom, predmetom alebo účelom, ako má táto Zmluva s inou, od Poskytovateľa odlišnou osobou.
12. Po dobu omeškania Prijímateľa s poskytnutím Súčinnosti Poskytovateľovi Poskytovateľ nie je v omeškani s plnením svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy.
13. Prijímateľ sa zaväzuje v súlade s touto Zmluvou zabezpečiť v elektronickej forme pre Projekt najmä projektovú dokumentáciu (.pdf), výkaz výmer (.xls, .xlsx) a rozpočet (.xls, .xlsx).

### VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak je Prijímateľ povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení, inak nadobúda účinnosť nadobudnutím jej platnosti; Prijímateľ, ktorý je povinnou osobou podľa tohto bodu, je povinný zabezpečiť zverejnenie tejto Zmluvy bezodkladne po jej uzavretí.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že táto Zmluva bola uzavretá v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že uzavretie a znenie tejto Zmluvy záväzne schválil kolektívny orgán Prijímateľa (v prípade obce obecné zastupiteľstvo a pod.), ak existuje.
4. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 3 ods. 1 zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v platnom znení (ďalej len „ZRK“) dohodli, že všetky spory, vzniknuté z právnych vzťahov vzniknutých alebo vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov a právnych vzťahov z nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, nárokov na náhradu škody, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy alebo tejto rozhodcovskej doložky, sa rozhodnú výlučne v rozhodcovskom konaní. Tieto spory bude výlučne rozhodovať Slovenský stály rozhodcovský súd (ďalej len „SSRS“) so sídlom v Trnave na ulici Hlavná 31, ktorý zriadil Inštitút právnych štúdií, IČO: 45 746 516, so sídlom Hlavná 31, Trnava, podľa ZRK a podľa platných ustanovení Rokovacieho poriadku a Štatútu SSRS.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú tak počas, ako aj po uplynutí platnosti tejto Zmluvy zachovávať mlčanlivosť o všetkých dokumentoch, podkladoch, údajoch a informáciách, s ktorými sa oboznámili v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, a tieto sa zaväzujú neprístupniť tretím osobám a použiť ich výhradne na plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy.
6. Prijímateľ berie na vedomie, že všetky dokumenty vypracované Poskytovateľom na plnenie tejto Zmluvy, sú autorským dielom Poskytovateľa a zaväzuje sa ich nepoužiť alebo neprístupniť ich tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
7. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomnou dohodou Zmluvných strán.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) originálnych rovnopisoch, po jednom (1) pre každú Zmluvnú stranu.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli v celom rozsahu, tento považujú za dostatočne určitý, jasný a zrozumiteľný a vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu, preto ju nie v tiesni, nie v omyle a nie za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpisujú, pričom ich zmluvná vôľnosť nebola ani nie je nijako obmedzená.

Poskytovateľ

V Nitre dňa.....06.07.2016.....

Prijímateľ

V Teranoch dňa .....06.07.2016.....